



adres
4-100 Gliwice

zdj 2

AK
KOTyń
WP

PERSI Halina
zam. Wołoszyńska
ps. "Halszka"

1043/USK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI —

T. 1043/1000

PERSZ Halina

zemu. Wotoszyńska

I/1. Relacja ✓ k. 15. 1-2

I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora ✓ k. 17, s. 1-20

I/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby relatora —

II. Materiały uzupełniające relację

III/1 — Materiały dotyczące rodziny relatora

III/2 — Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III/3 — Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III/4 — Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 r. —

III/5 — inne...

IV. Korespondencja ✓

V. Nazwiskowe karty informacyjne —

VI. Fotografie ✓ oryg. 2 szt. oraz pkt. I/2 s. 3, 17 ksero
s. 5 oryg.

I/1 Relacja

- Relacja własna, Gliwice 2001, rękopis, wyd., k. l. s. 1-2



- I. Dane osobowe: 1. Nazwisko: Peresz - Wołoszyńska Halina
 2. urodzone: 27. XI. 1920 w Berdyerowie na Ukrainie
 3. rodzice: Bronisław i Teofila
 4. adres: 44 100 Glińce ul.
 Wykstańcowa 14252e - biolog

II.
 III.
 IV.

- V. Przebieg komp. służby żołnierskiej w 1939-1947r: do pracy konspiracyjnej wstąpiłam
- 1) w lutym 1942r w Kowlu, jako łączniczka samoobrony m. Korcel. Nierzadko do domu rodzinnego był punktem kontaktowym, a mój brat Jacek Peresz ^{"Gaz"} przywódca konspiracji II/43pp był konspiratorem i mnie przyjęł do tej pracy, wykonującemu jego polecenia. Zbierałam potrzebne informacje.
 2. 7. II. 1943r zostałam rekrutowana, nadano pseudonim "Haluska".
 3. Przydzielono mnie Huzbowa do łączności - rozmawiałam przez rozmary. W ramach mobilizacji w styczniu 1944r wraz z bratem "Gazem" byłam w plutonie I konspiracji "Sinego" gdzie dowódcą był Edward Gumiński "Kruk" kolega mego brata. Miejscem postoju był Kupiorów, a potem Sityń. W czasie choroby mego brata w szpitalu wróciłam do Kupiorowa i dojeżdżając do łączności przez dniem Satańcinów; przemieszczałam się z Kowla do oddziałów wraz z innymi dziewczynkami przemieszczałam Tadeusza, braci Królów, mat. opatrunkowe. i tp - z Kowla do oddziałów leśnych. Ofetnia moja droga w końcu lutego 44r była dla mnie tragiczna, ponieważ nie tranie do Lesnyk przez Zielonog i śmiercy - cy straciłam orientację i doznawałam odmrożenia nóg; po dotarciu do Kupiorowa musiałam się leczyć w rodzinny ośrodek Łapotockich. Porozumiałam się z bratem który objął dowództwo konspiracji po "Kruku" (ciężko rannym) przemieszczałam mnie Huzbowa do kwatery mieszczącej w Kupiorowie; piekłam chleb, zorganizowałam pralnie, szycie, reperacje itp. Po przejściu oddziałów nowej dywizji w kierunku Dubrowla wyjechałam dziewczyna służb pomocniczych powstania w Kupiorowie. W dniu 9. IV. 1944 Kupiorów był bombardowany przez lotnictwo niemieckie, a następnie front przesunął się na zachód. Kupiorów został spalony

Z pobliskiej wsi obok Kupiszowa zostaliśmy zagarnięci przez armię
sowiecką i skierowani do Kimeru. Była to połowa maja 1944r.

5. Arnhemansia, obozy... w marcu 1942 obóz niemiecki, z którego uciekliśmy.

VI. Przebieg działalności w org. Powstańców -

VIII. Przebieg i służby w formacjach zagranicznych i LWP: w połowie maja 1944r
wstępujemy do I Armii jak wielu żołnierzy 24 WDP AK i przetrwaliśmy cały szlak
bojowy do końca wojny, a zdemobilizowani zostaliśmy już po wojnie.

Zawsz Oleścu 1-1 "Władysław Tęczyński" 1-1 Stanisław Jankowski "Legenda"

1-1 Peter Holme

Original relacji znajduje się w Archiwum Stowarzyszenia 24 WDP AK M-22.

Spisana dla Archiwum WSK Toruń przez Leokadię Hrusa Chodur 11.10.00

M-22, listopad 1997r

Niniejszą relację potwierdzam. Dane zgodne. Przebieg służby
wojennej 1939-1947.

Głitice, 23 VI 2001r.

Jm. Olszyska

I/2 Dokumenty

- Świadectwo oficerskiej szkoly Intendentury, 1945, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 1. Wpłynęło do fundacji w 2001r.
- Wyciąg z rozkazu Personalnego nr 186 o nadaniu stopnia chorążiego, W-wa 1945, mps, kopia, k. 1, s. 2
Wpłynęło do fundacji w 2001r.
- Zaświadczenie o demobilizacji nr 14/980/II, Olsztyn 1946, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 3
- Dyplom ukończenia studiów wyższych, Wrocław 1952, mps, rkps, oryg., k. 1, s. 4-5.
- Zaświadczenie Centr. Archiwum Wojskowego o przebiegu służby wojskowej, W-wa 1968, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 6
Wpłynęło do fundacji w 2001r.
- Legitymacja Nr 962-71-55 Kierza Partyzanckiego, W-wa 1973, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 7.
- Legitymacja Nr 123-75-70 210tego Kierza Bastugi, W-wa 1975, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 8
- Legitymacja Nr 1756-80-80 Kierza Kawalerskiego Orderu Odrodzenia Polski, Warszawa 1980, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 9
- Legitymacja Nr 31599 Medalu Komisji Edukacji Narodowej, W-wa 1981, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 10
- Legitymacja Nr 3186-84-100 Medalu Zwycięstwa i Walekości, W-wa 1984, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 11
- Legitymacja Nr 14553/93 Zw. Inwalidów Wojennych RP, W-wa 1993, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 12
- Orzeczenie dot. inwalidztwa I grupy, Zabrze 1994, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 13-14
- Legitymacja odznaki Weterana Walk o Niepodległość, W-wa 1995, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 15
- Legitymacja Nr 10651 odznaki za zasługi Zw. Komb. RP i byłych więźniów politycznych, W-wa 1998, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 16
- Legitymacja Nr 519057 VdSK i OR, 1999, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 17
- Mianowanie na stopień podporucznika, 2001, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 18
- Legitymacja Sotniarska Ak, Akcja Burza NI/27/100 C b. d. J, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 19-20

5/2/1

WOJSKO POLSKIE
OFICERSKA SZKOŁA INTENDENTURY



ŚWIADECTWO NR 20

Kapral-podch. *Persz Jabina*

OD 20 grudnia 1944 R. DO 14 marca 1945 R.

UKOŃCZYŁ Kurs Oficerów Finansowych

ZDAŁ EGZAMINY KOŃCOWE I WYKAZAŁ NASTĘPUJĄCE POSTĘPY:

	IŁOŚĆ GODZIN:	OCENA:
WYCHOWANIE POLITYCZNE	32	celujący
REGULAMINY	1	
MUSZTRA	20	dobry
WYSZKOLENIE STRZELECKIE	18	celujący
TAKTYKA	8	celujący
ORGANIZACJA TYŁÓW	10	celujący
STRUKTURA W. P.	8	celujący
ZAPATRZENIE ŻYWNOŚCIOWE	26	celujący
{ MUNDUROWE	17	celujący
{ TABOROWO - GOSPODRCZE		
{ <i>pieniężne</i>	16	celujący
GOSPODARKA FINANSOWA	12	celujący
BIUROWOŚĆ	22	celujący
TOPOGRAFIA	6	celujący
PRZESZKOLENIE SAPERSKIE	5	dobry
" CHEMICZNE	1	
ŁĄCZNOŚĆ	15	
WYCHOWANIE FIZYCZNE	5	celujący

PO UKOŃCZENIU KURSU */*

ODBYWAŁ PRAKTYKĘ NA STANOWISKU */*

Z WYNIKIEM */*

(STOPIEŃ, NAZWISKO I IMIĘ)

NA PODSTAWIE WYŻEJ WYMIENIONYCH WYNIKÓW KOMISJA KWALIFIKACYJNA USTALIŁA OGÓLNA OCENĘ *celujący*

I POLECA *Kpr-podch. Persz Jabina*

NA STANOWISKO *oficera finansowego baonu*

SZEF WYDZIAŁU WYSZKOLENIA

Miechew

(-) DZIEBOWICZ PŁK.

KOMENDANT OFICERSKIEJ SZKOŁY INTENDENTURY

Korzy

(-) KORENIEW PŁK.



DEPUTANT SZKOŁY

Sobol

(-) SOBOL MJR.

„19” marca 1945 R.



Wpłynęło dnia 18.07.
Licz. 2653 HSK 2001

1/2/2

Wyciąg z rozkazu Personalnego Nr. 186.

Dnia 18 kwietnia 1945r.

Warszawa

Na podstawie Dekretu Krajowej Rady Narodowej z dnia 21 lipca 1944r. absolwentom Oficerskiej Szkoły Intendentury, nadaje z dniem 15 kwietnia 1945r stopień wojskowy

"CHORAŻEGO"

kpr. pchr, P E R S Z HALINIF c. BRONISŁAWA.

ZASTĘPCA NACZELNEGO DOWÓDCY W.P.

NACZELNY D-CA WOJSKA POLSKIEGO

DO SPRAW POLIT. WYCHOW.

(-) MICHAŁ ŻYMIŃSKI

(-) SPYCHAŃSKI MARJAN

gen. broni.

gen. brygady.

Za zgodność.

Kancelarii Tajnej 12 D.P.



MICHAŁKIEWICZ Teresa

chor.



Wpłynęło dnia 18.07
Licz. 2658 HSL 1001

Zaświadczenie Nr. 14/980/501
(bezterminowe)

o zwolnieniu od obowiązkowej
służby wojskowej.

Niniejsze zaświadczenie wydane
przez R. K. U. Chelm

poborowemu chor. Persz
(nazwisko i imię)

Halina

syn Promisława
(imiona rodziców)

urodz. 27. 11. 1920
(województwo, miasto)

Bardyców (U.S.R.)
(powiat, gmina)

(gromada, wieś)

za skutek orzeczenia wydanego
dnia 22 lutego 1946 r.
przez Komisję lek. garn.
zarządzającą przy Szpitalu Wojsk. Garn.
w Orlynie.
(wskazać nazwę oddziału wojskowego i miejsce)
został uznany za niezdolnego do
służby wojskowej na podstawie
przepisów sanitarnych 1000 1000
11. 11. 2001 1945 SS 21 gr. II
i jest skreślony z ewidencji wojsko-
wej.
Podlega Kontrolnej Komisji powo-



Rejonowy Komendant
Uzupełnień

(podpis)

1946 r.

22 23
1/2/3
dotyczy przebiegu służby wojskowej:
3. 5. 1944 - 1 Kom. Szlak I Armii Wł.
12. 1944 - Sek. Szlak Lublin
- 4. 1945 - 8 Front. Szlak - Szlak.
Szlak Kuch. 4478, Szlak Garn.
Orlino
6. 05. 1946 - 2001 2001 6. 05. 1946
KOMENDANT R.K.U.
[Signature]



5/2/4



DYPLOM
UKOŃCZENIA
STUDIÓW WYŻSZYCH

3/2/5

UNIwersytet Wrocławski
we Wrocławiu

Nr 298752



DYPLOM

Ob. *Wotoszyńska Halina*
urodzona dnia *27. listopada 1920.*
w *Berdyczowie U.S.S.R.*
odbyła w latach *1946/47. - 1952* studia
wyższe na Wydziale
Nauk Przyrodniczych

UNIwersytetu Wrocławskiego we Wrocławiu

w zakresie *Biologii (gr. mikrobiol.)*
i uzyskała *stopień magistra*

Wotoszyńska
własnoręczny podpis

Dr. Rektor
Włocławski

Prokan
Włocławski



Wrocław, dnia *10. października 1952 r.*



12/6



CENTRALNE ARCHIWUM

Nr wch.

WOJSKOWE

Nr

15959 / 402
JWZ

dnia 18 LISTOPADA 1968 r.

Warszawa, ul. Czarnieckiego 51

Z a ś w i a d c z e n i e

Zaświadcza się na podstawie dokumentów archiwalnych, że
dotyczy: ob. Halina P E R S Z Ć. Bronisława ur. 1920 r. pełniła
służbę wojskową w Wojsku Polskim od 2 czerwca 1944 do 6 maja
1946 r., ostatnio w stopniu chorążego, w czasie wojny w jednost-
kach biorących wówczas udział w walkach z Niemcami.

Podstawa: App 199/5/53, 446/725.



S Z E F
CENTRALNEGO ARCHIWUM WOJSKOWEGO

[Handwritten signature]

Wpłynęło dnia 18.04
L. dz. 9659 U. S. 1007



3/2/7

UCHWAŁA RADY PAŃSTWA

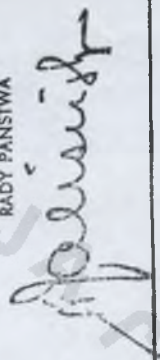
odznaczony (a) został (a)

Ob. WOŁOZYŃSKA

Halina c. Bronisława

KRZYŻEM PARTYZANCKIM

PRZEWODNICZĄCY
RADY PAŃSTWA



POLSKA RZECZPOSPOLITA
LUDOWA

LEGITYMACJA

Nr 962-71-55

WARSZAWA

dn. 18 stycznia 1973 r.

5/2/8

POLSKA RZECZPOSPOLITA
LUDOWA

LEGITYMACJA

Nr 123-75-70

WARSZAWA

dn. 22 stycznia 1975 r.

UCHWAŁA RADY PAŃSTWA

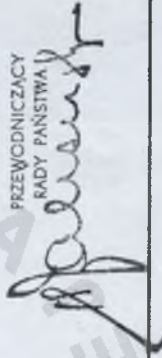
odznaczony(a) został(a)
za dwudziestoletnią nienaganną
pracę pedagogiczną

Ob. WOŁOSZYŃSKA

Halina c. Bronisława

ZŁOTYM
KRZYŻEM ZASŁUGI

PRZEWOZNICZĄCY
RADY PAŃSTWA



5/2/9

UCHWAŁA RADY PAŃSTWA
z dnia 10 września 1980 r.

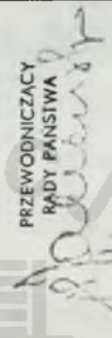
odznaczony/a został/a

Ob. WOŁOZYŃSKA

Halina c. Bronisława

KRZYŻEM KAWALERSKIM
ORDERU ODRODZENIA POLSKI

PRZEWODNICZĄCY
RADY PAŃSTWA



POLSKA RZECZPOSPOLITA
LUDOWA

LEGITYMACJA

Nr 1756-80-80

WARSZAWA

dn. 10 września 1980 r.

1/210

Nadaje Ob. Halnie
WOŁOZYŃSKIEJ
urodzonemu(cej) dnia 27 listopada 1920 r.

za zasługi dla oświaty i wychowania

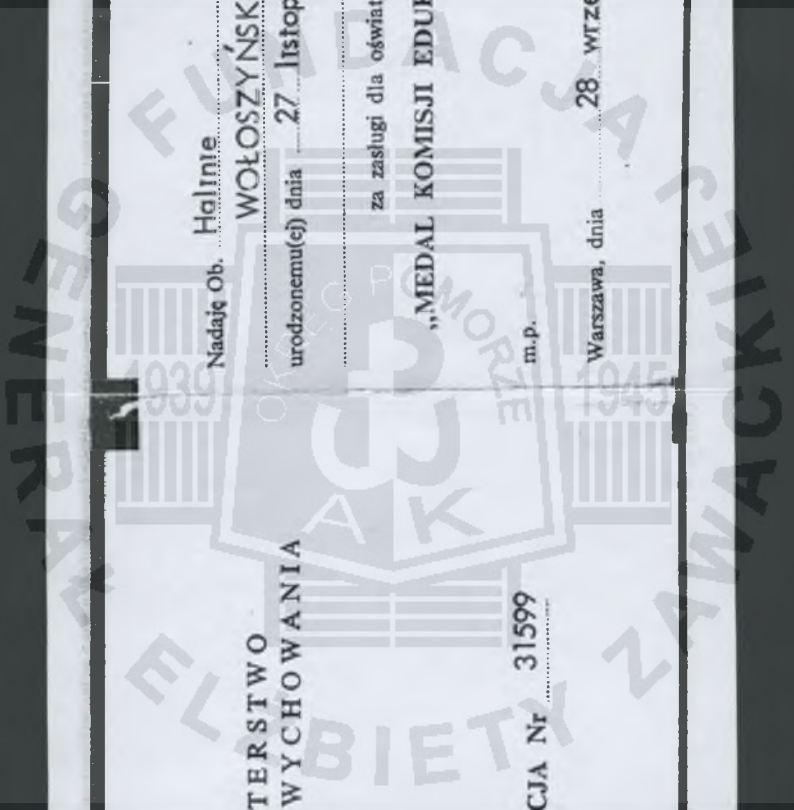
„MEDAL KOMISJI EDUKACJI NARODOWEJ”

MINISTERSTWO
OŚWIATY I WYCHOWANIA

LEGITYMACJA Nr 31599

Minister
Oświaty i Wychowania

Warszawa, dnia 28 września 1981 r.



3/21M

UCHWAŁA RADY PAŃSTWA

odznaczony(a) został(a)

Ob. WOŁOSZYŃSKA

Halina c. Bronisława

MEDALEM
ZWYCIĘSTWA I WOLNOŚCI
1945 r.

PRZEWODNICZĄCY
RADY PAŃSTWA



POLSKA RZECZPOSPOLITA
LUDOWA

LEGITYMACJA

Nr 3186-84-100

WARSZAWA

dn. 19 września 1984 r.

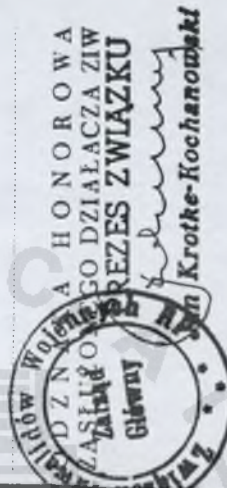
I/2412

Uchwała Prezydium Zarządu
Głównego ZIW RP

nadana została

Pani Halinie
WŁOSZYŃSKIEJ

w dowód uznania zasług
dla ZIW



ZWIĄZEK
INWALIDÓW WOJENNYCH RP

LEGITYMACJA

Nr 14.553/93

Warszawa

30.11.1993r.

dn.

5/2/15



KIEROWNIK
URZĘDU DO SPRAW KOMBATANTÓW
I OSÓB REPRESJONOWANYCH
SEKRETARZ STANU

przyznaje

Panu (Pani) Halinie
WOŁOZYŃSKIEJ

ODZNAKE
WETERANA WALK
NEPODLEGŁOŚĆ



SEKRETARZ STANU

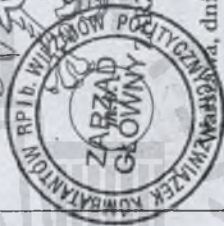
Warszawa, dnia 7.11.1995 r.

312/16

P. NOŁOZYŃSKA

nazwisko

HARAJNA



PREZES
ZARZADU GLOWNEGO
4KRPIBWP

26 06 1998 r.

LEGITYMACJA

NR 10851



ZWIĄZKU KOMBATANTÓW
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
I BYŁYCH WIEZNIÓW POLITYCZNYCH

5/2/17

ZAŚWIADCZENIE

/1103687

Nr 519057

WOŁOSZYŃSKA

Nazwisko

HALINA

Imiona

27.11.1920r. BERDYCZÓW

Data i miejsce urodzenia



Uprawia do przejazdów PKP i PKS w/g 50% zniżki

podpis posiadacza zaświadczenia

Halina Wołoszyńska



URZĄD DO SPRAW KOMBATANTÓW I OSÓB REPRESJONOWANYCH

Niniejsze zaświadczenie uprawnia do ulg i świadczeń określonych w ustawie z dnia 24 stycznia 1991 r. o kombatantach oraz niektórych osobach będących ofiarami represji wojennych i okresu powojennego (Dz.U. nr 17, poz. 75 z późniejszymi zmianami).



Z up. KIEROWNIKA URZĘDU ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych

Stanisław Suplat
m. p. Dyrektor Biura Ewidencji i Realizacji Decyzji

22.06.99

Data

Podpis

RODZAJE I OKRESY ZALICZANE DO UPRAWNIENI USTAWOWYCH

Okresy		Wyszczególnienie	Przepis ustawy
od	do		
02 1943	04 1944	ARMIA KRAJOWA	01
06 1944	05 1945	WOJSKO POLSKIE	01
Łącznie: lat 02 miesięcy 03			
Zmiana: lat miesięcy			

Adres zamieszkania

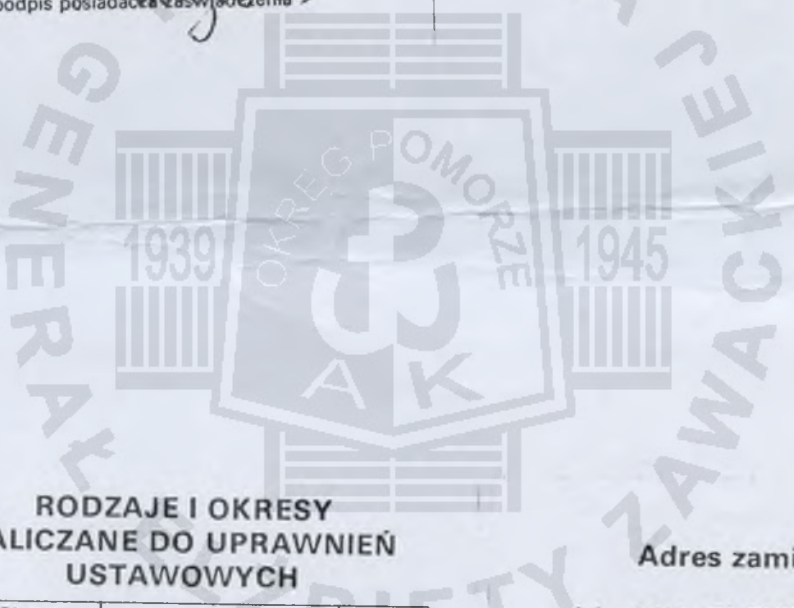
44-100 GLIWICE

ŁOKIETKA

15 m. 7



Stanisław Suplat
m. p. Dyrektor Biura Ewidencji i Realizacji Decyzji





I/2/18



SIŁY ZBROJNE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
(nazwa organu uprawnionego do mianowania)

mianował

nie będącego w czynnej służbie wojskowej

chor. Halina WOŁOSZYŃSKA c. Bronisława
(stopień, imię, nazwisko i imię ojca)

na stopień

PODPORUCZNIKA

z dniem 17 listopada 2000r.



WICEPRZEDKODNICZKA ZASTĘPCY
PRACOWNIA

ppłk dypl. Andrzej SZAJKOWSKI

16.01.2001r.
(data)



Wpłynęło dnia 18.07
Ldz. 2653 482 1001

RZECZPOSPOLITA POLSKA

I/2/19



LEGITYMACJA

ŻOŁNIERZA AK

•AKCJA BURZA•

Nr. I/27/100

Wpłynęło dnia 18.07.

Ldz. 2653 WSc 8001

KOMITET ORGANIZACYJNY 50-lecia
POWSTANIA WARSZAWSKIEGO

5/2/20

• AKCJI BURZA •
POD PROTEKTORATEM
PREZYDENTA
RZECZPOSPOLITEJ POLSKIEJ

przyznaje:

Wołoszyńskiej Halinie

ODZNAKĘ PAMIĄTKOWĄ
• AKCJI BURZA •



[Handwritten signature]
Sekretarz Stałm

IV Korespondencja
- listy z 2001 r.



Glinice, 14.07.2001

Срочно Pani.

Przesyłam dokumenty o które

Pani prosiła do wykorzystania.

Proszę o odpowiedź,

dlaczego to mi było proste

synon. Dajcie mi odpis,

a nie wzdychać do daleka.

Dziękuję za przygotowanie i za ewent.

nieumiejętne

prośbami na piśmie.

Do czasu Pani's podróży

z tymczasem i z wyjazdem

Halina Wołoszewska.

Wpłynęło dnia 18.07.
Ldz 2653 WSK 2001
b.17.

L. dz. 2571

Toruń, data

Wielce Szanowna Pani,

Wciąż jestem pod wrażeniem miłego spotkania u Pani. Mam nadzieję, że nasze kontakty będą przyjazne. Dziękuję za otrzymane materiały jeżeli jest możliwe, proszę przysłać kserokopie legitymacji odznaczeń. Uprzejmie informuję, że w naszym Archiwum ma Pani teżkę osobową o numerze inwentarza 1043/WSK

Serdecznie Panią pozdrawiam i oczekuję odpowiedzi z wyrażeniem głębokiego szacunku
Anna Rojewska - dokumentalistka

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. Wielkie Garbary 2, 87-100 Toruń
fax/☎ (0-56) 65-22-186
Konto: WBK II Oddział w Toruniu
10901506-4675-128-00-0

MEMORIAL GENERAL
MARII WITTEK



POW
PWK

WSK-
-AK

Szanowna Pani

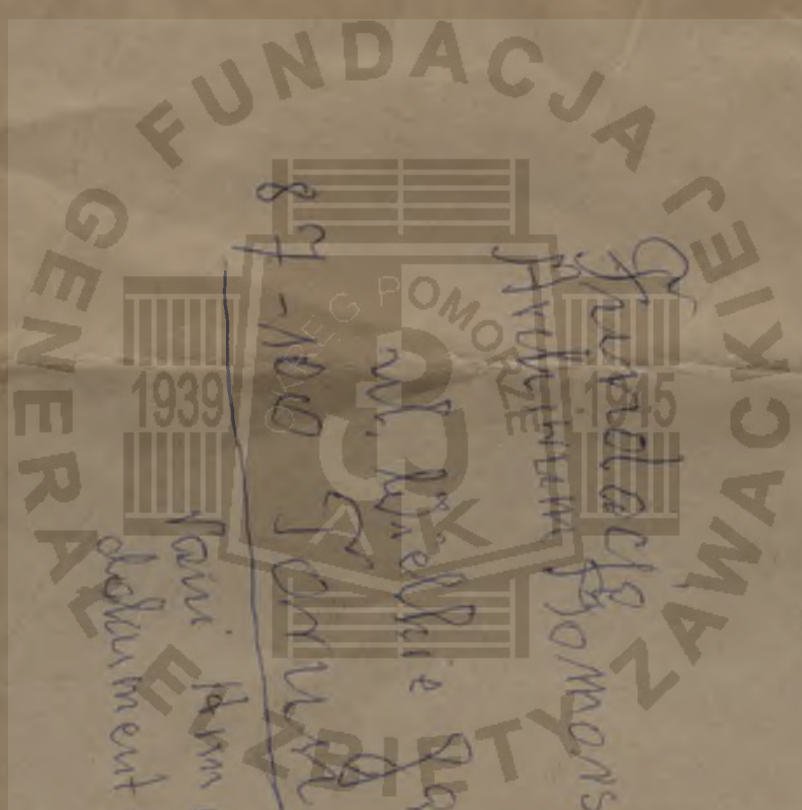
mgr Halina Wołoszyńska

ul.

-

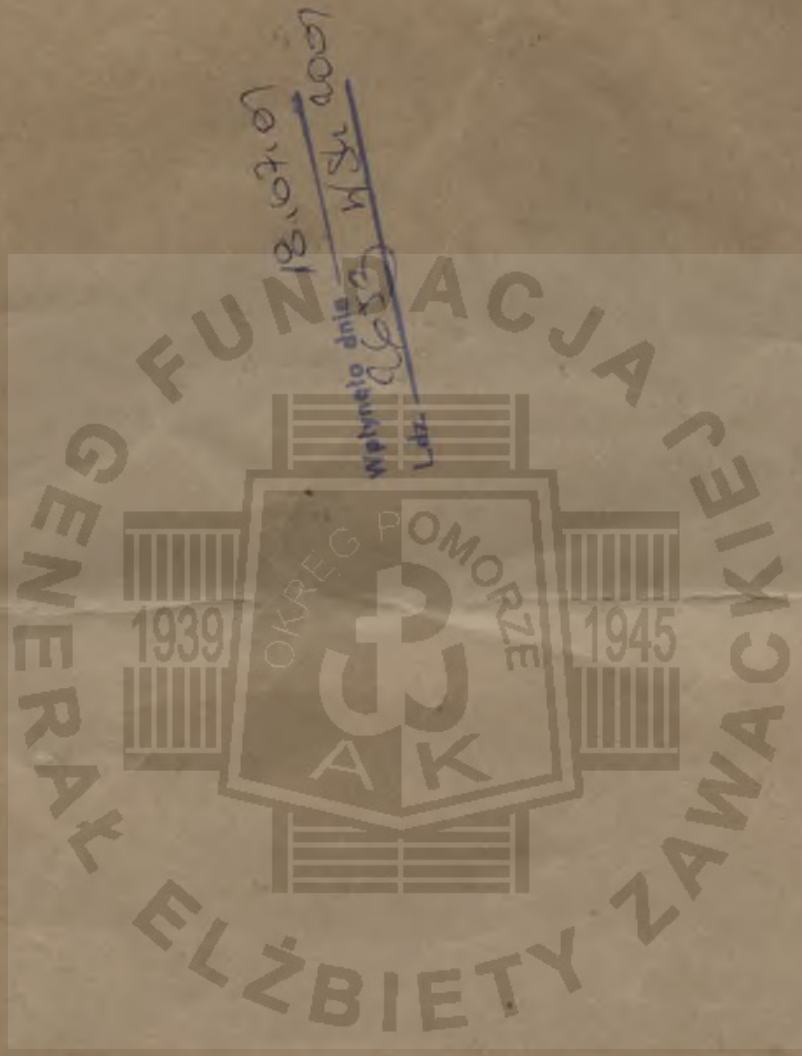
Gliwice

AA-122
Gliwice 22
(Of. Zubrzyckiego)
R 046392
AA*



89-100 50000
Fundacja Pomorskie Armii Krajowej
ul. Kościelna 2
Pomorskie Armii Krajowej
dokument archiwalny MSN

Nadawca: Miroszyński Helena
W.
44-100 Gmina

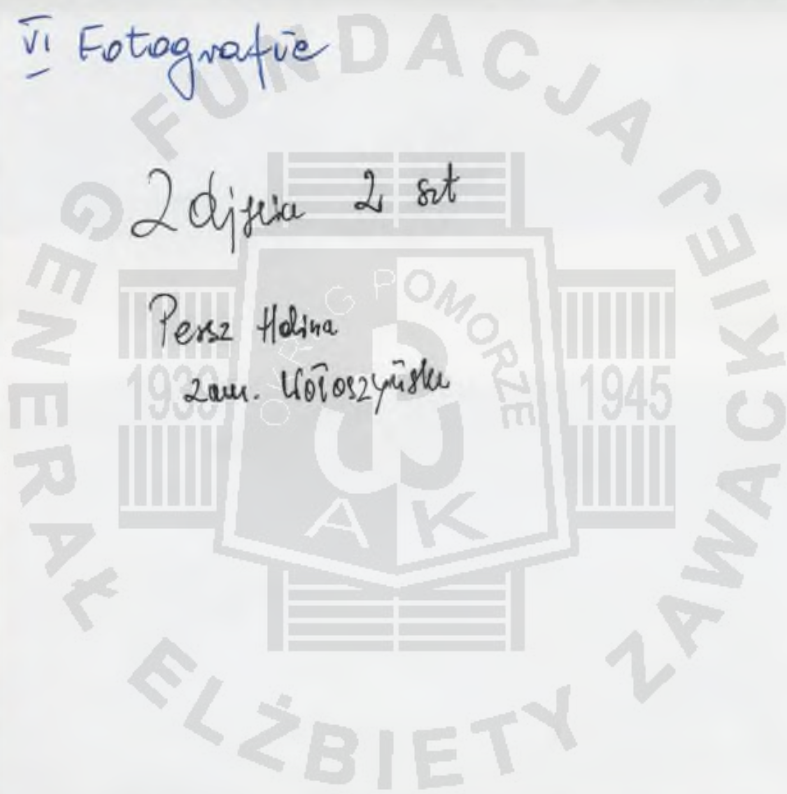


VI Fotografie

2 zdjęcia 2 str

Persz Halina

Zam. Włoszynie













44-100 Słonie

AK
Wotyni
LWP



PERSZ Halina

ppr
I 2001r.

zam. Wołoszyńska
ps. "Halszka"

1043/WSK



PERSZ Halina



PERSZ Halina

